STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 11 января 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ ПО МЕНЬШЕЙ МЕРЕ 730 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ ДЛЯ ОКРУГА НАССАУ НА ПРОЕКТ РЕМОНТА ЗАВОДА ПО ОЧИСТКЕ СТОЧНЫХ ВОД В БЕЙ-ПАРК (BAY PARK WASTEWATER TREATMENT PLANT) И МИНИМИЗАЦИИ РИСКОВ

Это самый крупный грант, выделенный Федеральным агентством по чрезвычайным ситуациям (FEMA) на проект капитального строительства после суперурагана Сэнди

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня, что Федеральное агентство по чрезвычайным ситуациям одобрило самый крупный в истории грант, выделяемый правительству штата на проект капитального строительства, что приведет по меньшей мере к получению 730 миллионов на минимизацию рисков и ремонт завода по очистке сточных вод Бей-Парк, серьезно пострадавшего во время урагана. Финансирование поможет полностью оплатить ремонт и установку новейших систем защит от экстремальных погодных условий на заводе Бей-Парк, насосных станциях завода и иных системах. Агентство FEMA выделяет по меньшей мере 657 млн. долларов на финансирование проекта, а губернатор Куомо намерен использовать минимум 73 миллиона из федеральных грантов на жилищное строительство для покрытия остатка.

"Этот грант станет самым крупным грантом на проект капитального строительства, связанным с ураганом Сэнди, и реальным триумфом для более чем 550 000 тысяч жителей округа Нассау, которые ежедневно зависят от этого жизненно важного элемента инфраструктуры, – отметил губернатор Куомо. – Финансирование покроет ремонт завода по очистке сточных вод Бей-Парк, который был разрушен ураганом Сэнди, и укрепит сооружение в противовес будущим бурям, включая постройку современной плотины для защиты от наводнений в будущем. Проект ремонта завода Бей-Парк стоит на первом месте в процессах восстановления, и правительство штата намерено продолжать помогать жителям Лонг-Айленда полностью восстановиться и сделать новые постройки более крепкими, чем прежде.

Грант даст возможность округу Нассау отремонтировать и укрепить эту жизненно важную часть инфраструктуры для защиты от будущих бурь. Завод является крупнейшим заводом по очистке сточных вод округа, где ежедневно обрабатывается 58 галлонов воды, и который обслуживает более 550 000 жителей, а это 40% населения округа Нассау. Этот объект - крупнейший завод по очистке сточных вод Лонг-Айленда, пострадавший от стихийного бедствия.

В проект входит следующее:

Строительство крупной плотины вокруг всего завода, предусматривающее защиту от катастрофического наводнения из расчета 0,2% вероятности и учитывающее предполагаемый рост высоты уровня моря (изображение предлагаемой плотины находится здесь);
Поднятие фундамента и упрочнение энергосистемы завода и ремонт существующих генераторов в целях перехода завода с временного на постоянное электроснабжение;
Поднятие фундамента и/или упрочнение до 57 насосных станций, обслуживающих миллион жителей, для защиты от наводнений;
Строительство расширенного канализационного трубопровода для обеспечения большей проходимости во время штормовых нагонов; а также
Упрочнение и замена оборудования по обезвоживанию осадков сточных вод и зданий, поврежденных в результате урагана Сэнди.

Во время урагана Сэнди, моторные установки основной насосной системы завода были затоплены 9 футами воды, что вызвало скопление канализационных отходов и попадание их в низко лежащие дома, а также прорывы канализационных труб в местных районах. Завод не работал больше 50 часов, и за это время примерно 200 галлонов неочищенных сточных вод попало в водоканалы. Наводнение разрушило систему электроснабжения завода и повредило множество других систем.

В октябре для того, чтобы округ Нассау смог начать срочные ремонтные работы на заводе, губернатор Куомо сделал заявление о том, что правительство штата предоставит 455 млн. долларов, которые затем будут возмещены из федеральных ресурсов.

Фотографии повреждения завода Бей-Парк смотреть на сайте:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/bay-park-dmg.pdf
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/pump-station-dmg.pdf
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/sandy-surge-12.pdf

###

Другие новости на сайте www.governor.ny.gov
New York State | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418